

## 農業部 公告

發文日期：中華民國112年8月9日  
發文字號：農輔字第1120023623號



留用

主旨：公告南投縣埔里鎮為辦理112年卡努颱風農業天然災害現金救助及低利貸款地區。

依據：農業天然災害救助辦法(以下簡稱本辦法)第六條第二項。

公告事項：

一、本次辦理現金救助及低利貸款之地區及品項為南投縣埔里鎮之木瓜、百香果、絲瓜及苦瓜。

二、考量百香果除以溫室栽培者外農業災損嚴重，為協助農民迅速恢復生產，綜合受災地區降雨及農作物受損情況，埔里鎮公所得依本辦法第12條第1項第3款規定之簡化措施辦理勘查。

三、受理期限及程序：

(一)自112年8月10日至8月19日止，於埔里鎮公所受理農民申請，並依公告事項及本辦法第12條及第19條規定辦理。

(二)例假日照常受理申請，請南投縣政府宣導受災農民周知。

(三)個案如因天災或其他不應歸責於己之事由(如交通中斷或通訊中斷等)，致未能於受理期限內提出申請者，得於原因消滅後10日內，依行政程序法第50條規定向埔里鎮公所申請回復原狀，由公所覈實認定後，逕予受理。

四、辦理現金救助部分：

- (一)救助對象應為實際從事農作生產之自然人，且無本辦法第5條第2項所定情事。
- (二)申報項目損失率達20%以上者，依該救助項目之救助額度予以救助；未達20%者不予救助。惟考量本次百香果災損嚴重得採簡化措施辦理勘查，並依簡化措施作業之規定辦理。
- (三)短期作農產品於同產季或長期作農產品於同曆年，救助以一次為限。
- (四)現金救助額度依本辦法第6條第1項附表辦理，木瓜每公頃為8萬元；百香果每公頃為10萬元；絲瓜每公頃為4萬6千元；苦瓜每公頃為5萬1千元。

#### 五、辦理低利貸款部分：

- (一)救助對象應為實際從事農作生產之自然人，且無本辦法第5條第5項所定情事。
- (二)本次辦理農業天然災害低利貸款項目、額度及期限如附表；貸款利率依中華郵政二年定期儲金機動利率減0.305%機動計息（目前為年息1.29%）。
- (三)本貸款由貸款經辦機構依規定自行出資辦理，計畫編號「112-01，類別：H」。
- (四)申借本貸款之農民，應在辦理期限內，依實際受損情況，向埔里鎮公所申請核發「農業天然災害受災證明書」（格式如附件1），並於該證明書核發之次日起15日內，檢附該證明書及「農業天然災害低利貸款申請暨計畫書」（格式如附件2），向貸款經辦機構提出申請。
- (五)貸款經辦機構應審酌農民實際受災情形及復建、復耕需要，覈實貸放。
- (六)請南投縣政府將相關資訊轉知埔里鎮公所、設有信用部之農會依規定配合辦理。

部長 陳吉仲